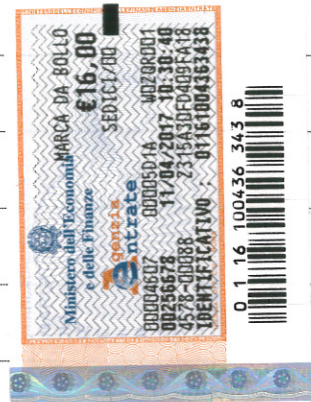


**Ente Ospedaliero "OSPEDALI GALLIERA" di Genova**

**Servizio di trasporto di cellule staminali e/o componenti da donatore adulto e di cellule staminali ematopoietiche allogene da sangue cordonale non consanguineo a scopo di trapianto per conto dell'I.B.M.D.R. Lotto n.1 . (Trasporti di CSE/Emocomponenti da adulto nell'ambito dell'Italia: tratte fino a 200 Km. CIG. 6610944392)**



L'anno duemiladiciassette, il giorno 11 del mese di aprile, alle ore 13.50 presso la sede dell'Ente Ospedaliero "Ospedali Galliera" in Genova – Mura delle Cappuccine, 14 - 7° piano, S.C. Approvvigionamento e Gestione Risorse - innanzi a me, Dott. Alberto Gava, in qualità di ufficiale rogante legittimato a redigere in forma pubblica amministrativa sono presenti: per l'Impresa appaltatrice: Tra.Ser.s.r.l. P.IVA/C:.F. 03893361000 il Sig. Sebastiano Tirelli in qualità di legale rappresentante; per l'Ente Ospedaliero "Ospedali Galliera" di Genova (PARTITA IVA 00557720109), nella persona della Dott.ssa Maria Laura Zizzo dirigente responsabile della S.C.Approvvigionamento e Gestione Risorse; e il Sig. Nicolò Caridi e il Sig. Pasqualino Squillace S.C. Informatica e Telecomunicazioni in qualità di testimoni

**TRA**

l'Ente Ospedaliero "Ospedali Galliera" di Genova (PARTITA IVA 00557720109), nella persona della Dott.ssa Maria Laura Zizzo dirigente responsabile della S.C.Approvvigionamento e Gestione Risorse legittimato alla sottoscrizione del presente atto con provvedimento n.83 del 15/02/2017

**E**

L'Impresa Tra.Ser s.r.l. P.IVA/C.F. 03893361000 con sede legale in Roma

*Handwritten signatures:*  
Nico Squillace  
Antonio Caridi  
Alberto Gava  
Maria Laura Zizzo  
Nicolò Caridi

cap. 00159 via di Portonaccio, 35 - n. tel 06203968 – fax 0697619154 PEC:

tra.ser@pec.it, nella persona del legale rappresentante Sig. Sebastiano

Tirelli, nato a Roma il 16.04.1966

### Premesso

- che il capitolato tecnico redatto dalla S.C. Laboratorio Istocompatibilità/IBMDR, è stato approvato dall'Ente Ospedaliero con provvedimento n. 143 del 03/02/2016;
- che il costo complessivo del lotto 1. del servizio in parola, per l'intera durata contrattuale di 36 mesi ammontante a €. 25.200,00.=, IVA esclusa, sarà rimborsato tramite l'emissione di fatture attive a carico dei registri esteri destinatari del servizio;
- che con provvedimento n.83 del 15/02/2017 è stato affidato l'appalto in oggetto per un importo complessivo triennale pari ad € 5.577.540,00.=IVA esclusa

### Tutto quanto sopra premesso

tra le parti come sopra rappresentate si conviene e si stipula quanto segue:

#### Art.1 (Premesse)

Le premesse, gli atti e i documenti richiamati nelle medesime premesse e nella restante parte del presente Atto, l'offerta tecnica e l'offerta economica dell'aggiudicatario sono fonte delle obbligazioni oggetto della presente convenzione.

#### Art.2 (Oggetto dell'appalto)

L'Ente Ospedaliero "Ospedali Galliera" di Genova (di seguito denominato Ente ospedaliero) affida all'Impresa Tra.Ser s.r.l.e con sede in Roma, cap. 00159 via di Portonaccio, 35, C.F./P.IVA 03893361000 (d'ora in poi

identificata come impresa appaltatrice), il servizio di trasporto di cellule staminali e/o emocomponenti da donatore adulto e di cellule staminali ematopoietiche allogeniche da sangue cordonale non consanguineo a scopo di trapianto per conto dell'I.B.M.D.R. Lotto 1 Trasporti di CSE/Emocomponenti da adulto nell'ambito dell'Italia: tratte fino a 200 Km. CIG. 6610944392 come individuato nel capitolato tecnico approvato dall'Ente ospedaliero con provvedimento n.143 del 03/02/2016.

### **Art.3 (Accettazione dell'impresa appaltatrice)**

L'Impresa appaltatrice dichiara di accettare, come in effetti accetta, l'esecuzione del servizio di cui all'art.2 e si impegna ad eseguire a perfetta regola d'arte, alle condizioni e previsioni tutte indicate negli atti di gara e nel capitolato speciale d'appalto.

### **Art.4 (Domicilio dell'appaltatore)**

L'Impresa appaltatrice, agli effetti del presente atto, elegge a proprio domicilio la sede dell'impresa in Roma, cap. 00159 via di Portonaccio, 35 r, -n. tel 06203968 – fax 0697619154 PEC: tra.ser@pec.it;

### **Art.5 (Ammontare dell'appalto)**

L'importo dell'appalto di cui all'art.2 è stabilito in Euro 25.200,00.=(venticinquemiladuecento), IVA esclusa.

La ditta aggiudicataria si impegna a mantenere il prezzo unitario di trasporto di € 140,00.=IVA esclusa per l'intera durata contrattuale, inclusa l'opzione di proroga di ulteriori 12 mesi da attivarsi a giudizio insindacabile dell'Ente.

### **Art.6 (Durata contrattuale)**

Il servizio avrà una durata contrattuale di trentasei mesi a decorrere dal 18/04/2017 con opzione di proroga di ulteriori 12 mesi da esercitarsi a

Handwritten signatures and initials in the right margin of the document, including a large signature at the top right and several smaller ones below it.

giudizio insindacabile dell'Ente.

**Art. 7 (Dichiarazioni dell'impresa appaltatrice)**

L'Impresa appaltatrice dichiara di essere perfettamente a conoscenza di tutte le Leggi, Regolamenti e Capitolati che regolano la materia delle forniture e servizi pubblici e di confermare la piena e incondizionata accettazione, senza sollevare eccezioni o riserva alcuna, di quanto statuito dal Capitolato tecnico. L'Impresa appaltatrice conferma, inoltre, tutte le dichiarazioni, nessuna esclusa, allegate all'offerta relativa alla gara di cui trattasi.

**Art.8 (Responsabile unico dell'aggiudicatario)**

L'Impresa appaltatrice, con riferimento a quanto previsto dall'art.8 del capitolato prestazionale e descrittivo dichiara che il Responsabile unico è il Sig Sebastiano Tirelli, nato a Roma il 16/04/1966

**Art.9 (Oneri ed obblighi a carico dell'appaltatore)**

Gli oneri ed obblighi a carico dell'appaltatore sono quelli individuati dal Capitolato prestazionale e descrittivo, nei suoi allegati e rispetto a quanto indicato nella documentazione tecnica.

L'appaltatore si obbliga ad osservare tutte le norme e le prescrizioni tecniche e di sicurezza in vigore nonché quelle che dovessero essere emanate successivamente alla stipula del presente contratto.

**Art.10 (Dipendenti impresa appaltatrice – Osservanza normativa)**

L'impresa appaltatrice dichiara, ai sensi del decreto legislativo n. 81/2008, di applicare ai propri lavoratori dipendenti il vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro di categoria, nel rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti. L'Impresa è altresì obbligata a rispettare tutte le norme in materia retributiva, contributiva, previdenziale,

*Handwritten signatures and initials on the right margin, including names like "Pena" and "Spadaro".*

assistenziale, assicurativa, sanitaria, previste per i dipendenti dalla vigente normativa, con particolare riguardo a quanto previsto dall'articolo 118, comma 6, del D. L.vo n.163/2006.

**Art.11 (Contabilizzazione della fornitura - Liquidazione dei corrispettivi)**

Il servizio oggetto del presente contratto seguirà una fatturazione mensile posticipata in base al numero di servizi svolti.

Ciascuna fattura emessa dal Fornitore dovrà essere intestata All'Ente Ospedaliero e contenere il numero del CIG relativo al lotto di riferimento.

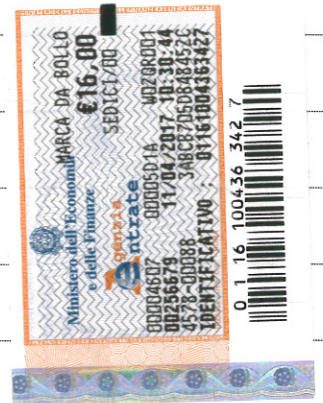
I pagamenti saranno effettuati ai sensi del D.Lgs n. 231/2002 e s.m.i.

I pagamenti dovranno, in ogni caso, essere accertati da parte del Direttore dell'Esecuzione del contratto Dott.ssa Nicoletta Sacchi, nominata con provvedimento n.83 del 15/02/2017, e confermati da parte del Responsabile del Procedimento.

I pagamenti saranno effettuati tramite il tesoriere dell'Ente, attraverso bonifico bancario.

L'Impresa assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n° 136. Al riguardo si precisa che gli estremi del conto corrente bancario su cui saranno accreditate all'impresa le competenze contrattualmente previste sono i seguenti: Unicredit – Roma Sampiero di Bastelica di Roma – IBAN: IT 42U 0200805113000004573283

La persona autorizzata dall'appaltatore a riscuotere, ricevere o quietanzare le somme ricevute in acconto o a saldo, anche per effetto di eventuali cessioni di credito preventivamente riconosciute dalla stazione appaltante è Sebastiano Tirelli, nato a Roma il 16/04/1966 o in sua assenza Roberta



*[Handwritten signatures]*

Scafariello, nata a Torino il 01/11/1967.

Resta inteso che in qualunque caso la persona autorizzata a riscuotere e rilasciare valida quietanza in nome e per conto dell'Impresa appaltatrice decada o cessi dall'incarico, anche se ciò avvenga "ope legis" o per fatto previsto nell'atto costitutivo dell'impresa e ne sia fatta pubblicazione nei modi di legge, l'Impresa appaltatrice deve darne tempestiva comunicazione e notizia all'amministrazione appaltante.

Resta tuttavia espressamente inteso che in nessun caso, ivi compreso il caso di ritardi nei pagamenti dei corrispettivi dovuti, il Fornitore può sospendere la fornitura e, comunque, lo svolgimento delle attività previste nel presente contratto. Ogni caso di arbitraria interruzione delle prestazioni contrattuali sarà ritenuto contrario alla buona fede e la ditta sarà considerata responsabile dei danni causati dall'interruzione.

#### **Art.12 (sospensioni del servizio)**

L'attività prestata dalla ditta affidataria non potrà essere sospesa, fatti salvi i casi previsti dall'art. 308 d.p.r. 207/2010.

#### **Art.13 (Termine di esecuzione e penali)**

Si rinvia per l'applicazione delle penali all'art. 15 del Capitolato Speciale.

#### **Art.14 (Subappalto e cessione del contratto)**

Non è ammesso il subappalto. E' fatto divieto alla ditta aggiudicataria di cedere il contratto.

#### **Art.15 (Cauzione definitiva)**

La cauzione definitiva di Euro 2.520,00.=, pari al 10 % dell'importo di aggiudicazione del presente contratto, è stata costituita dall'Impresa appaltatrice mediante polizza fideiussoria n. 60819105 del 22/02/2017 della

compagnia Aviva Italia S.p.A. Ag. Cherubini Assicurazioni s.a.s..

**Art.16 (Verifica di conformità)**

Si richiama, al riguardo, quanto previsto nella parte IV - Titolo IV – artt. 312 e ss. del d.p.r. 5 ottobre 2010, n.207.

**Art.17 (Controversie)**

La definizione delle eventuali controversie sono deferite all'autorità giudiziaria del foro di Genova, rimanendo esclusa la competenza arbitrale.


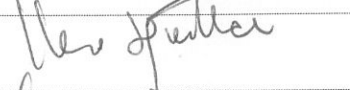
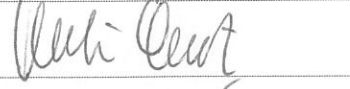



**Art.20 (Documenti che fanno parte del contratto)**

Formano parte integrante del contratto i documenti, di seguito richiamati, che ancorché materialmente non allegati sono stati sottoscritti in originale dalle parti e risultano agli atti della stazione appaltante: Il disciplinare di gara, il capitolato prestazionale e descrittivo e i relativi allegati, l'offerta della ditta aggiudicataria, il Patto d'integrità e la garanzia fideiussoria di cui al combinato disposto dell'art.113, comma 1 e dell'art.40 comma 7 del D. L.vo n.163/2006.

**Art.21 (Spese di contratto, di registro ed accessorie)**

Sono a carico dell'impresa appaltatrice tutti gli oneri anche tributari e le spese contrattuali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelle di legale pubblicazione, notarili, bolli, carte bollate, tasse di registrazione, ecc. ad eccezione di quelle che fanno carico alle Amministrazioni contraenti per legge.

L'impresa appaltatrice dichiara che le prestazioni di cui trattasi sono effettuate nell'esercizio di impresa e che trattasi di operazioni soggette all'Imposta sul Valore Aggiunto; conseguentemente, al Contratto è applicata l'Imposta di registro in misura fissa, con ogni relativo onere a carico del

Fornitore.

**Art.21 (Disposizioni generali)**

Per quanto non previsto nel presente contratto valgono le disposizioni di legge e regolamentari che disciplinano la materia degli appalti pubblici.

**Art. 22 (trattamento dei dati personali)**

Con la sottoscrizione del presente contratto, le parti, in relazione ai trattamenti i dati personali effettuati in esecuzione del contratto medesimo, dichiarano di essersi reciprocamente comunicate tutte le informazioni previste dall'art. 13 del D.Lgs 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), ivi comprese quelle relative alle modalità di esercizio dei diritti dell'interessato previste dal Decreto medesimo.

Con la sottoscrizione del presente Contratto l'Ente è autorizzato alla pubblicazione sul proprio sito istituzionale di tutti i dati personali relativi ai sottoscrittori.

Ai fini della suddetta normativa, le parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei.

**Art. 23 (clausola finale)**

Il presente atto costituisce manifestazione integrale della volontà negoziale delle parti che hanno altresì preso piena conoscenza di tutte le relative clausole, avendone negoziato il contenuto, che dichiarano quindi di approvare specificatamente singolarmente nonché nel loro insieme e, comunque, qualunque modifica al presente atto non può aver luogo e non

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*



può essere approvata che mediante atto scritto.

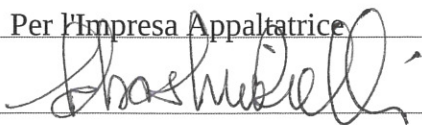
Il fornitore dichiara di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le clausole contrattuali e dei documenti ed atti ivi richiamati; ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 Cod.Civ-, dichiara altresì di accettare tutte le condizioni e patti ivi contenuti e di avere particolarmente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole.

Io ufficiale rogante ho ricevuto questo atto, redatto da persona di mia fiducia, mediante strumenti informatici su 9 pagine a video, dandone lettura alle parti, per cui a conferma lo sottoscrivono, con i testimoni con modalità elettronica consistente, ai sensi dell'art. 52 bis della legge 19/2/1913 n. 89 e s.m.i., nell'apposizione in mia presenza della firma olografa e nella successiva acquisizione digitale, mediante scansione ottica dell'atto sottoscritto.

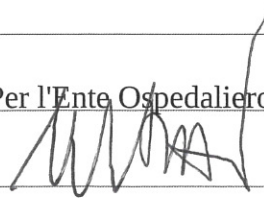
Io, Alberto Gava, ufficiale rogante ho firmato il presente documento informatico in formato digitale, dopo le parti e i testimoni e in loro presenza.

Genova, li 11/04/2017

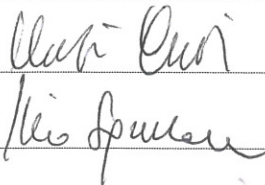
Per l'Impresa Appaltatrice



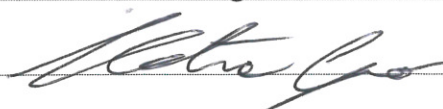
Per l'Ente Ospedaliero



I testimoni



L'Ufficiale Rogante



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Handwritten signature]*  
Polina Orlandini

*[Handwritten signature]*  
Polina Orlandini

*[Handwritten signature]*  
Polina Orlandini

*[Handwritten signature]*  
Polina Orlandini